

3. Jahrgang

Lauenburg (Elbe), Februar 1930

Nummer 2

In den Gängen

Bon Diplom-Ingenieur Wilhelm Sabeler.

Bon Bergangenem zu berichten, ist nur ein Teil der Aufgaben, welche die Beimat ihren Freunden stellt. Ebenso wichtig, wenn nicht wichtiger ist es, das Werden des Seutigen und seinen Anschluß an die Vergangenheit klarzulegen und die vorhandenen Seimatwerte dort zu schützen, wo allzu herrschsüchtig das Neue sich breit macht. Dort aber, wo das Alte einem gesunden, notwendigen Neuen weichen muß, foll man versuchen, in Wort und Bild die Erinnerung an die frühere Gestalt festzuhalten. Aus solchen Gedanken heraus entstand diese Schilderung, die einen durchaus "unhistorischen" Teil der Stadt Lauenburg behandeln foll.

Das Westende der Gartenstraße im Upril 1925. Muin. Dipl.=3ng. hadeler

Die landläufige Benennung "In den Gängen" muß im Rahmen dieser Arbeit freilich etwas mehr als gewöhnlich umfassen, Außer den bekannten vier Straßen — Albinus=, Blumen=, Gar= ten= und Rosenstraße — mussen bazu gerechnet werden der Ruh= grund, die Simmelstreppe und die Grundstude Grunftrage 7/9 (Soltau), 11 (Först), 13 (Breede) und das alte fleine Säuschen am Ende der Albinusstraße, die in Wirklichkeit ja in den Gängen liegen. Berühmt schöne Stragenbilder fesseln den Besucher der "Gange" nicht, im besten Galle barf ober besser durfte man von einer anspruchslosen Romantik sprechen, die dem Besucher da und dort entgegentrat. Nein, hier verdient der Wandel des Orts= bildes die Aufmerksamkeit des Beimatfreundes: Sier wird ein ausgesprochenes Gartengelände mit zunehmender Bebauung zum reinen Wohngebiet. Dabei wird jedoch keineswegs eine großzügige Anlage in die Wirklichkeit umgesett, sondern der Ueber= gang vollzieht sich fast ohne Blan, ohne Beeinflussung feitens ber Behörde. Gine weitschauende Baupolitif hatte dort vielleich. sum großen Vorteil der Stadt eine Art von Villenviertel ent= steben lassen können, aber in der entscheidenden Zeit mar "Städtebau" im heutigen Sinne für alle Mittel= und Kleinstädte ein gänzlich unbefannter Begriff.



Die vermutlich ältesten Nachrichten über Ländereien im Be-

reiche der heutigen Gange finden sich in dem "Ampt und Landt= boch gor Lowenburgt" *), einem Grundsteuerregister aus dem

Anfange des 17. Jahrhunderts. Herzog Franz II. hat es anlegen

laffen, nachdem im Jahre 1600 eine Neuvermeffung der Lände-

reien und zugleich damit eine Neuregelung der Abgaben vorge=

nommen worden war. In diesem Buche heißt es in dem Kapitel:

Das Westende der Gartenstraße im Januar 1930.

Samburger fuß steige..." Unter Nr. 14. "Martin Zabel. Satt einen hoff oben nach der Kuhegrundt..." Unter Nr. 54. "Fo-han Bulhorn. Hatt einen hoff an der Kuhegrundt..." Dazu werden vielsach Ortsangaben gemacht wie "negest dem Hamburger fuß steige", "ofm alten Campfe", "am Samburger Fuhr= wehge", sowie zahlreiche Bezugnahmen auf im Register genannte Grundstüde. Einzeln für sich sind die meisten Lageangaben so gut wie unverständlich, abgesehen von solchen wie die oben zitier= ten. aber aus dem Zusammenhange ist zu erkennen, daß der "alte Campf" (alter Kamp) nur das Land zwischen dem heutigen Spielplatze und der Grünstraße gewesen sein kann. Am westlichen Ende lagen die "Bier Säufer" (die freilich im Amt= und Land= buch noch nicht erwähnt werden!), der östliche Teil dagegen war seit alter Zeit das Gartenland der Lauenburger Bürger, von dem ein Teil ia "oben an der Kuhegrundt" liegt. Dieser östliche Teil ist das heutige "Gängeviertel".

*) Bollständig abgedruckt im Archiv des Vereins für Geschichte des Herzogthums Lauenburg, 3. Band, Heft 2, Seite 1. **) Unter "hoff" ist ein gartenmäßig bebautes Stück Land zu verstehen. Das Grundbuch kennt heute noch den Begriff "Hof-

Unter Nr. 70 lesen wir in dem alten Verzeichnis: "Zu F. G. Zollhaus. Daben haben F. G. einen garten verordnet und bezeunen lassen, liegt negst des H. Superintendenten garte..." Das kann möglicherweise das heutige Albinusschulgrundstück oder doch die Keimzelle dazu sein. Allein Gewigheit über die Lage der Grundstücke ist heute auch bei dem sorgfältigsten Studium des alten Buches nicht mehr zu gewinnen. So viel ist iedoch sicher: Ueber das Aussehen und über eine Bebauung, sei es mit Wohn= oder Wirtschaftsgebäuden oder gar "Lusthäusern", wird im Amts= und Landbuch nichts gesagt, und andere Quellen, die darüber etwas verraten können, sind bisher nicht erschlossen. Die älteste, freilich noch unsichere Nachricht über Säuser in den Gängen ist einer Karte vom "Lauenburgischen Elbzollgeleite" zu entnehmen. Sie gehört heute dem Museum und stammt vermutlich aus dem Besite des weil. Elbzollgegenschreibers Albinus, bessen Namen sie rechts unten auf dem Rande trägt. So genau die Elbe darauf wiedergegeben ist, so oberflächlich hat der Kartograph die Ortschaften gezeichnet. Das Gebiet der heutigen Gänge ist ohne jede Einzelheit — der Maßstab der Karte hätte sehr wohl ausführliche Einzelheiten gestattet — einfach als Gartenland dargestellt. Und Zufahrtswege waren damals doch sicher schon vorhanden. Ebenso ist der Ruhgrund nur als Einbuchtung des Steilufers angegeben, nicht als Talsenke. Aber die beiden dort stehenden Gebäude, ein Wohnhaus und eine Scheune, sind eingetragen. Sie sind also die ältesten Säuser dieses Teiles von Lauenburg, denn die Karte ist schon 1792 nach einem vermutlich wesentlich älteren Original kopiert. Die Bauweise ber Auhgrundhäuser läßt auf eine Entstehung um die Mitte des 18. Jahr= hunderts, wenn nicht früher, schließen. Weitere Quellen fließen spärlich, Zuverläffige Plane der Stadt Lauenburg aus den beiden erften Dritteln des 19. Jahrhunderts find dem Berfaffer 3. 3. nicht bekannt, Zeitgenöffische Bilder aus den Gängen gibt es natürlich noch weniger. Den ältesten gegenwärtig in lauenburgischem Besitz befindlichen Plan unsrer Stadt und damit der Gänge können wir einer Elbstromkarte aus den Sahren 1873/75 entnehmen. Zwar ist die Stadt barauf sehr sorgfältig gezeichnet, aber von einer Bebauung der Gänge ist so gut wie nichts erkenn= bar. Und doch ist es sicher, daß damals schon eine ganze Anzahl Säuser dort standen oder doch gerade im Anfang der 70er Jahre erbaut wurden. Es sind dies die Säufer Gartenstraße 11, 13 und 23, Blumenstraße 14 (Villa Marie) und 24. "Bellevue" ebenfalls schon um diese Zeit, wenn es auch mehr unter bem Ramen "Sartens Garten" befannt war, Billa Marie ift bas erste Einfamilienhaus in landhausähnlicher Bauweise, das in den Gangen entstand. Bei seiner Errichtung bachte man vuerft an einen Ausbau der Wege in richtige Straßen, denn die Baukommission wurde am 14. April 1875 beauftragt, eine Straße in ben Gängen abzusteden. Der Beschluß der städtischen Kollegien fette die Breite dieser Straße auf 32 Tuk (etwa 9,4 Meter) fest. Ein Vierteliahr früher hatte die Simmelstreppe ihr heutiges Aussehen erhalten. Treppen waren vorher auch schon da, aber sie werden nicht vielmehr als primitive Steinsetungen gewesen sein, wenigstens lassen die Worte "alle Schreden des holprigen und abschüffigen Weges vergeffen läßt" nicht auf eine besonders forgfältige Anlage schließen. — In den Anfang des 8. Jahrzehnts des worigen Jahrhunderts fällt auch der Bau des bisher einzigen öffentlichen Gebäudes in den Gängen, der Albinusschule. Als Schule bestand sie seit 1865, das Gebäude wurde gleich nach dem Kriege gegen Frankreich erbaut. Im April 1872 war Richtfest, im September des gleichen Jahres wurde das Saus seiner Bestimmung durch eine feierliche Weihe übergeben. Es steht dem= nach fest, daß um 1875 schon ziemlich viele Säuser in den Gängen vorhanden waren, daß die Bebauung damals also schon begonnen hatte. Allou viel Leute fanden sich freilich noch nicht, die den Mut besaßen, so weit außerhalb der Stadt zu wohnen. Satte die Oberstadt doch damals noch nicht entfernt die Ausdehnung wie Kurz vor 1880 entstand das Haus Gartenstraße 6 (Sinke). Gein Erbauer mar ein reicher Mann namens Wilhelmy, der Ersat für sein an die Eisenbahndirektion Sannover vertauftes Saus Grünftraße 16 (Bafferbauamt) brauchte. Er muß ein sonderbarer Seiliger gewesen sein und merkwürdige Ideen verfolgt haben. So wollte er das doch ziemlich weit vom Ufer entfernte Saus so hoch haben, daß er vom Giebelfenster aus die Elbe sehen konnte, ein Ziel, das wenigstens damals erreicht ge= wesen sein dürfte, als noch teine Säuser sich dazwischen drängten Nur so konnte das bekannte, für die heimischen Verhältnisse fast als Sochhaus andusprechende Gebäude entstehen, das am Oftende der Gartenstraße iedermann auffällt, obgleich beute die neuen

Nachbarhäuser und der Anbau an der Nordseite den turmartigen Charafter ziemlich verwischt haben. Der Vollfsmund nannte ben Bau "das Engländerhaus", weil sein Erbauer war aus det hiesigen Gegend stammte, seinen Reichtum aber in England oder Amerika erworben haben sollte und sich wohl auch als Engländer ausgab. Als ganz ungewöhnlich fiel allerseits auf, daß das Haus im Erdgeschoß vergitterte Fenster hatte. Darüber ist in jener Zeit viel geredet worden, und allerlei Gerüchte spannen sich um den einsamen alten Junggesellen, der da in den Gängen hauste. In den folgenden Jahren wurden noch vereinzelte Säufer errichtet, aber im wesentlichen blieb bas Gelände, was es seit ben Tagen Franz II. gewesen war: Obst= und Gemüsegarten für Lauenburger Bürger, denen die Enge der alten Stadt und ihre Lage am Fuße des Berges ein Gärtchen beim Sause verwehrte. Etwa seit 1895 begann der Wandel. Bis zum Jahre 1914 ent= stand eine verhältnismäßig große Zahl von Häusern, und damit wurden die Gänge zum Wohnviertel, eine Wandlung, die heute ihrer Beendigung nicht mehr fern ist. Das Aussehen um 1900 ist dem Verfasser noch recht gut in Erinnerung. Beinahe überall waren die Wege, die übrigens seit der Mitte der 90er Jahre ihre heutigen Namen trugen, so schmal, daß ein Fuhrwert sie einfach abriegelte. Noch waren die dichten Seden fast überall erhalten, die von jeher das beste Kennzeichen der Gänge waren, noch standen einige der alten Gartentore mit kunstvoll aus Sainbuchen oder anderem Sedengesträuch gebildeten Bogen über der hölzernen Gittertür. Dem fleinen Jungen, der damals an der Sand seines Baters zu dem Pachtgarten in den Gangen lief. war das eine fremde, geheimnisvolle Welt. Allein diese Ein= drücke konnten sich nicht allzusehr vertiefen, denn der Garten (heute Blumenstraße 24) mußte wegen Bebauung aufgegeben merden

Wenige Jahre später wurden dann die Gänge — ber Boltsmung sagt beute noch meistens "die Gängen" (als Mehrzahl von "die Gänge"); feit Menschengedenken beift es ja "in den Gangen", und ba ift ihm ber Zusammenhang mit "ber Bang" bollständig entglitten, außerdem beachte man den Ginfluß des Platt= beutschen! - für den Berfaffer zum Mittelpunkt ber Beimat, Sein Bater erwarb 1904 das Grundstüd Gartenftrage 31. Gin neues Saus nach dem anderen entstand, eine Sede nach der anderen verschwand. Dabei blieben die Obstbäume, die beim Burudseken der Umzäunung auf die Straße kamen, zunächst stehen, sie hinderten ja weder den Verkehr noch störten sie jemanden. In der Gartenstraße war bei solcher Gelegenheit sogar eine Straßenlaterne mitten in den Weg geraten, wo sie als beliebtes Grens= zeichen für die Spiele der Jugend über ein Jahrzehnt steben blieb, bis die elektrische Straßenbeleuchtung alle Gaslaternen ausblies Doch soviel Seden durch feste Zäune ersett murden, es blieben immer noch genug, um den Kindern beim Spielen Unterschlupfe und Verstede zu bieten. Außerdem mar ber Ruhgrund ein ideales Spielgelände, zwar streng verboten, aber deshalb nur um fo höher geschätt. Wintertags war der abschüffige Weg, der von der Albinusstrake zum Wohnhause führt, eine von der ganzen umwohnenden Jugend eifrigst benutte Schlittenbahn. Nur dauerte die Serrlichkeit niemals fehr lange, weil der Besitzer auf diesem einzigen Zugange zu seiner Wohnung stets sehr bald und forgfältig streute. Aber er hatte trotdem viel Verständnis für die "sportlichen Bestrebungen" der lieben Jugend, die ihr Schlittenfahren damals noch schlicht und einfach "Fliegen" oder "Rüschen" nannte, nicht, wie heuzutage so landfremd gesagt wird, "Rodeln". Er gab alliährlich den Fahrweg von der Krögerschen Mühle in den Auhgrund frei. Dort herrschte dann der gleiche Betrieb wie auf den übrigen, bekanntlich von ieher zumeist verbotenen Schlittenbahnen unfrer alten Beimatstadt.

Ein besonders markanter Zug im Bilde der Gänge aus der Zeit vor dem Großen Kriege war ihr stadtbekannter Schmutz. Bei Regenwetter und mehr noch, wenn es taute, waren die seit alters ungepflasterten Wege einfach grundlos. Nur die Eingesessenen wusten die sicheren Stellen. Besonders schlimm war's, wenn einmal ein schweres Fuhrwert durch die Gänge gesahren war oder gar an einer der wenigen breiten Stellen gewendet hatte. Dann war die Straße wie gepflügt und für die Buhgänger ebenso unangenehm wie sir die leichten Gesährte der Mildsleute und Grünwarenhändler, die für gewöhlich den einzigen Wagenverkehr ausmachten. (Krastwagen kamen so gut wie nie. In den letzen Jahren vorm Kriege suhren die Aerzte, Dr. Buddenberg und Sanitätsrat Dr. Krüger, gelegentlich mit ihren Autos vor, sonst kam nur im Sommer dann und wann ein fremder Krastwagen nach Bellevue.) Verheerend wirften auch die

sommerlichen Gewitterregen. Der Schmutz ftorte zwar nur bie nicht Eingeseffenen, aber die Baffermaffen, die nicht fo schnell versidern konnten, wie sie vom Simmel fielen, ftromten an der tiefsten Stelle, der Ede Albinusstraße-Gartenstraße, busammen. Bon dort ergossen sie sich dann in die noch tiefer liegenden Garten, wo die Beete mit Schwemmsand zugedeckt wurden. Als es einmal mit der Wassersnot gar zu arg wurde, erschien in der "Allgemeinen Lauenburgischen Landeszeitung" eine Anzeige, in der die Fischerei in den Gängen ausgeboten wurde. Ein anderes Mal wurde ein fleines Luftschiff für den Fährbetrieb in den Gängen gesucht. Die Folge solcher verbliimter Liebenswürdigkeiten war, daß die Stadtverwaltung die schlimmsten Stellen mit Schlakfen und Kies ausbessern ließ, was übrigens an sich eiemlich regelmäßig geschah, aber für regenreiche Jahre war's eben nicht genug Solche Silfe nütte dann so lange, bis die Schladen wieder zermahlen und der Kies wieder fortgeschwemmt war. In ben unerfreulichen Buftanden wurde erft Mandel geschaffen, wenigstens im tiefsten Teil der Albinus- und Gartenstraße, als dort im Sommer 1913 Kanalisation gelegt wurde. Das half, und nachdem beute die Abflufleitung fast durch die gange Garten straße verlängert wurde, kann man wenigstens diese bei iedem Wetter paffieren, ohne in die Gefahr des Berfinkens zu geraten.

Die Kriegs= und die Inflationszeit haben das Aussehen der Gänge an sich nicht beeinflußt. Nur die Beden wurden älter und schlechter. Ohnehin seit Jahrzehnten nur wenig gepflegt und bazu stark überaltert, sahen sie von Jahr zu Jahr struppiger und löcheriger aus. An ihre Stelle traten mehr und mehr Drahtzäune mit hölzernen oder eifernen Pfählen. Bei Neubauten ließ man sich meistens hölzerne Statetten segen. Daß diese Beranderung das Aussehen der Strafen verschönert hat, ist kaum zu behaupten. (Bol die Bilder!) — In den allerletten Jahren ist auch die Bautätigkeit in den Gängen wieder aufgelebt. Sie bat das Strakenbild dort entscheidend gewandelt. Die beiden Vergleichsaufnahmen, welche dieser Arbeit angefügt sind, weigen das besser als lange Sätze. Dabei liegen sie zeitlich nur fünf Jahre auseinander Berstärkt wird die Wandlung noch durch die starte Zunahme des Berkehrs, besonders dessen mit Kraftwagen. Aus Sicherheitsgründen hat man deshalb seit einigen Jahren die Gänge zu Einbahnstraßen erklärt, und der sommerliche Verkehr nach Bellevue hat den Ausbau der Albinusstraße zur unabweis= baren Notwendigkeit erhoben. Vor zwei Jahren wollte man schon daran gehen, doch ein Zufall hat es verhindert. Aber so begrußenswert die Gnadenfrist für den Freund des alten Bildes ist — gerade die Albinusschule hat am Auhgrund auf wenige Meter Länge noch ein Stückhen des unsprünglichen Charafters der Gange gewahrt —, so sicher ist es auch, daß eben diese Straße zuerst den Forderungen der Zeit angeglichen werden muß. Und darüber besteht keinerlei Zweifel: Ist die Albinusstraße erst gepflastert, so müssen die anderen folgen, ob man will oder nicht. Dann ift "der Charafter eines großen Gartens", wie Albert Auft es in seinem Führer durch Lauenburg a. d. Elbe und Umgegend einst so treffend schrieb, endgültig dahin. Wieder wird ein Stüdchen des alten Lauenburg sein Antlik verloren haben und modern und ——— langweilig geworden sein.

Luthers Alage über den Wucherunfug in holftein im 16. Jahrhundert

Bon Sans Detlef von Ablefeld.

Der Borwurf, daß wucherliche Bedrückungen häusig in Schleswig-Holstein stattsanden, wurde schon in einer Zeit ershoben, in welcher man ihn in dem Lande, dessen Einwohner wegen ihrer Offenheit, Ehrlichkeit und Treue gerühmt wurden, am wenigsten hätte erwarten sollen. Diese Misstände kamen auch zur Kenntnis Luthers, wie aus seiner Schrift "Bon Kauffsshandlung und Wucher" hervorgeht, die mit folgenden Zeilen schließt:

"Aber dahinden in Sachsen und Lüneburg und Solstein, da macht man es recht grob, das nicht wunder ist, ob einer den andern fresse. Da nimpt man auffs 100 mit allein 9. 10. oder wie viel man immer magt, sondern haben auch ein besonders Stücklein daran gehengt, nemlich soll mir einer tausend Gulden thun auf Zinß, so muß ich an statt bars Geldt soviel Pferd, Rühe, Speck, Korn etc. nehmen, dessen selbt soviel Pferd, Rühe, Speck, Korn etc. nehmen, dessen schaft vielleicht nicht mag soll werden, oder nicht so theuer verkauffen, daß mir kaum der Summe die Gelfst, als fünshundert Gulden dares Geldts wich; und muß doch für tausend Gulden zinsen, ob mir schot die Ware und Vieh nichts nutze, oder kaum auf hundert oder zwei Gulden mag zu tragen. En das seynd freisich nit Strassen

rauber noch Rutrauber, sondern Sauß- und Hoffräuber. Was soll man dazu sagen? es sind nicht Leut, sondern Wölff und unvernünfftig Thier, die nit glauben, daß ein Gott sen."

Aber diese harten Worte scheinen auf den Teil der schleswigholsteinischen Bewölkerung, für den sie bestimmt waren, keinen großen Eindruck gemacht zu haben, denn wiederholt mußten die Landesherren, so König Friedrich II. und die Herzöge Johann der Aeltere und Adolf 1579 sowie König Christian IV. 1597 Mandate erlassen, in denen der landübliche Zins auf 6 Prozent sestgeset und Maßregeln gegen den Bucher bekanntgemacht werden.

Lauenburg vor 50 Jahren

In Nachstehendem fahren wir mit der Aufseichnung der erswähnenswerten Ereignisse des Jahres 1876 fort.

27. April: Im Gewerbeverein Lauenburg (Elbe) referierte der Borsigende, Oberlehrer Dr. Gunther, in rein objettiver Weise über die Verhandlungen des preukischen Abgeordnetenhauses betr die Vereinigung des Serzogtums Lauenburg mit der preußischen Monarchie und knüpfte daran einige Erläuterungen, welche mit besonderem Interesse von der Versamm= lung aufgenommen wurden. — Das Lauenburger Postamt ist aus dem bisherigen Lokal in der oberen Stadt in das Aubasedsche Haus beim Landungsplat der Dampfbote in der Elbstraße verlegt worden. Gleichzeitig wurden zwei neue Brieffasten, einer am neuen Posthause und einer am Sause des Kausmanns Julius Fagel, angebracht und der Benutung des korrespondierenden Publitums übergeben. — Beim Schuljahrwechsel zu Oftern hat die Frequens sowohl ber hiesigen städtischen Schulen als auch ber Realschule der Albinusstiftung wiederum zugenommen. Den ersteren ist die erhebliche Zahl von gegen 90 Kindern neu zugeführt worden, während etwa 80 aus der Schule entlassen sind. Bon der Realschule sind 15 Schüler abgegangen, dagegen aufgenommen 19 Schüler, so daß die lettere Schule gegenwärtig von 153 Schülern besucht wird

5. Mai: Die Sohnstorfer Fischer haben beim Fischen in der Elbe einen eigentümlichen Fang gemacht, bestehend in einem alten Gewehr mit Feuersteinschloß, das, als ein französisches sich kennzeichnend, wahrscheinlich von einem französischen Krieger beim Uebergang über die Elbe verloren ist und darnach schon länger als ein halbes Säculum im Flußland begraben gelegen - 8. Mai: Wenngleich von einer Inangriffnahme des Eisenbahnbrückenbaues zwischen Lauenburg und Hohnstorf noch nichts zu sehen ist, ruben die Vorbereitungen dazu doch nicht, und sollen die großen eisernen Cylinder, in welchen die Brüdenpfeiler aufgeführt werden, bereits zur Submission verstellt sein. wie auch dur Etablierung des Baubüros durch Erwerbung des Wilhelmyschen Sauses (jetiges Wasserbauamt) in der Grünstraße seitens der hannoverschen Staatsbahnverwaltung der erste Schritt getan ist. Als Kaufpreis für das bezeichnete Haus wird die Summe von 7600 ThIr, genannt, und sollen die Paterreräume zu Büros dienen, während die Etage von dem den Brüdenbau leitenden Baumeister bezogen werden wird. 19. Mai: Der Gesetzentwurf betr. die Vereinigung des Serzogtums Lauenburg mit Preußen wurde auch vom Herrenhause in der Fassung verabschiedet, wie derselbe aus den Beratungen im Abgeordnetenhause hervorgegangen ist. Fürst Bismard war in der Situng zugegen. Nachträglich sind noch beim Preußischen Abgeordnetenhause eine Menge Zustimmungserklärungen zu den Beschlüssen bezüglich des Einverleibungsgesetzes aus 80 Ortschaften der Landvogteibezirke Rateburg und Steinhorst eingegangen, welche nebst den sahlreichen früheren Erklärungen hier aus dem Lande deutlich bekunden, daß die Inkorporationsfrage im allgemeinen nunmehr gant im Sinne und den Wünschen der Gesamtbevölkerung entsprechend gelöst ist. — 20. Mai: Der Partikulier Johann Martin Christoph Wilhelmy hat sein hierselbst gelege= nes Wohnhaus (jest Wasserbauamt) nebst einem Nebengebäude und Garten an die Königliche Eisenbahn-Direktion in Hannover - 22. Mai: Eine städtische Kommission trat zur Abschätzung der durch die füngste Sochflut verursachten Schäden an Grundstücken resp. Gebäuden in hiesiger Stadt in Tätigkeit. Dieselbe besteht aus Mitgliedern des Magistrats, des Stadtverord= neten-Rollegiums und der Bürgerschaft, und wird die Kommission keine leichte Aufgabe haben, da infolge der öffentlichen Aufforde= rung zur Anmeldung der betreffenden Schäden so zahl= und be= langreiche Ansprüche erhoben worden sind, daß die zu dem Zwecke aus verschiedenen Städten übersandten Geldmittel schwerlich nur einmal zur teilweisen Befriedigung der vielen Anforderungen ausreichen dürften. Die Kommission wird daher nicht bloß zu ermitteln haben, ob und inwieweit die erhobenen Schadenersat= ansprüche begründet sind, sondern es ist auch von ihr dem Sinne der magistratlichen Aufforderung gemäß die größere oder geringere Bedürftigkeit der Beschädigten in Berücksichtigung zu viehen, damit eine billige und gerechte Verteilung der unsrer Stadt in so dankenswerter Weise zuteil gewordenen Silfsmittel tatsächlich zur Geltung kommt. — In der öffentlichen Sikung der städtischen Kollegien wurden die Pflasterungsarbeiten in der Straße Hunnenburg 207 Mark bewilligt und für die Tieferlegung des öffentlichen Brunnens hinter der Gehrkeschen Schiffbauerei die Summe von 150 bis 180 M bereitgestellt. — 23. Mai: Fürst Bismard kam mit dem Kurierzuge von Berlin auf seinem Tuskulum Friedrichsruh in Begleitung mehrerer Bersonen an. Der Reichskanzler benutte seinen Salonwagen, ber auf genannter Station abgehängt wurde, wo sonst bekanntlich der Ruriergus nicht hält. Der Fürst hat sofort feine Streiftouren durch Wald und Feld begonnen und nahm von allen neuen Einrichtungen seiner Land- und Forstwirtschaft persönlich Kenntnis. Für die Post hatte Fürst Bismard ein eigenes Posthaus bauen lassen und überzeugte sich gleich von der zweckmäkigen Einrichtung der Wohnung, welche übrigens dem betreffenden Postbeam= ten frei überlassen worden ist.

1. Juni: Die Freiwillige Feuerwehr führte abends in ihrer Gesamtheit eine größere Uebung am Schützenhause aus, die einen erfreulichen Beweis von den Fortschritten gab, welche die Truppe während der kumen Zeit ihres Bestehens in der Evolution gemacht hat Die Steiger erklommen das Dach des Schützenhauses mit großer Gewandtheit, und die Sprigenmannschaft brauchte nur vier Minuten Zeit, um vom Gastwirt Bodmannschen Saufe mit der Sprike an den Schüsselteich zu rücken, abzuproken und aum Wassergeben bereit au sein. Nur so fortgefahren, und bas Institut der Freiwilligen Feuerwehr wird auch hier bald allge= mein die Bedeutung und das Ansehen gewinnen, welches es in vollem Maße verdient. — Die Schützengesellschaft hielt eine Generalversammlung ab, in welcher anstelle eines ausscheidenden Borstandsmitgliedes, des Kaufmanns W. Schröder, Zimmermeister Burmester einstimmig gewählt und im übrigen beschlossen wurde, auch dies Jahr das Schütenfest zu gewöhnlicher Zeit und in bisheriger Beise zu feiern.

Chronit des Monats Januar 1930 2. Aus Anlaß seines 37iährigen Meister= und Geschäftsjubi=

2. Aus Amlaß seines 37iährigen Meister= und Geschäftsjubi= läums überbrachte die Karosserie= und Wagenbauer=Innung für den Kreis Herzogtum Lauenburg Herrn Stellmacher= meister Rudolf Sarttopf hierselbst die herzlichsten Glüdwünsche und ernannte ihn zum Ehrenmeister dieser Innung.

8. Eine Wohltätigkeitsveranstaltung, gegeben von Schülern der Albinusschule und vom Gemischten Chor zum Besten der Warteschule, erbrachte einen Ueberschuß von 169,45 RM.

- 13. Die kirchlichen Körperschaften nahmen die Kirchenrechnung für 1928 ab, die in Einmahme und Ausgabe mit 47 546,43 Reichsmark abschließt. Beschlossen wurde zur Ausstellung der Wählerlisten die Einrichkung einer Kartei. Serr Sauptpastor Schneider machte noch Mitteilungen besüglich des neuen Gesangbuches, das Ansang März erscheinen wird.
- 14. Im Ortsverband für freies Bildungswesen sprach und sang Dr. Max Burchardt-Berlin über das Thema: "Humor im deutschen Bolkslied". Die Zusammenkunft der Schifferbrüderschaft nahm ihren gewohnten Berlauf. Das Bermögen hat sich um 223,25 Reichsmark vermehrt. Für den ausscheidenden Aeltermann Herrn Johs. Bussau wurde herr August Koch gewählt.
- 20. Der Gewerbeverein hielt seine Generalversammlung ab, in welcher die Serren W. Lange, W. Fischer und W. Mau in den Borstand gewählt wurden anstelle der eine etwaige Wiederwahl ablehnenden seitherigen Mitglieder. Die Berssammlung sprach sich gegen eine Ablösung des Eisenbahnsprivilegs aus.
- 26. Der Altmeisterbrief des Reichsbundes für das Waser= und Ladierer-Gewerbe für vierzigiährige Tätigkeit wurde Herrn Malermeister H. Engehausen anläßlich der Tagung der Zwangsinnung für das Waser= und Ladierer=Gewerbe über= reicht.
- 28. Herr Landesarchivar Dr. Gerhard aus Razeburg sprach im Ortsverband für freies Bildungswesen in außerordentlich packender und eindrucksvoller Weise über den jungen mecklenburgischen Dichter Friedrich Griese, der jest in Kiel lebt.

Den Alten zur Ehr'

Am 27. Januar beging Frau Siemers in Franzhagen als älteste Einwohnerin des Kirchspiels ihren 95. Geburtstag. Die Hochbetagte ist noch recht rüstig.

Um Borwerkstor. In voriger Nummer brachten wir auf der dritten Seite einen Artikel, betitelt: "Am Borwerkstor", versfaßt von Herrn Pastor Seeler, mit einem Bild. Dieses Bild ist nach einer seinerzeit von Fräulein Berta Lüders angesertigten Bleistiftzeichnung hergestellt worden, was wir hiermit gerne nachtragen.

manamaman Aus dem Lauenburger Heimatmuseum anamamanaman

Das heimatmuseum der Stadt Lauenburg muß sich, soll es die Berechtigung seines Bestehens in seinem Werte kundtun, seine Aufgaben genau vorschreiben. Und so wählte es sich als eigene und sonderliche diese, der Stadtgeschichte Lauenburgs mit ihren vielen Zweigen in sorgfältig abgewogenem Sammelplan nachzugehen zu Nut und Frommen des gegenwärtigen Geschlechtes, daß es erkenne, was die Alten konnten und uns ließen. Zur Weitergabe aber auch an die Kommenden, damit uns nicht der Vorwurf treffe, eine Lücke unausgesüllt gesassen zu haben in einer Zeit, da noch die sesten Reste und Spuren der Vergangenheit im hastenden Taggetriebe zu erhasschen waren.

Doch bedeutet Museumsarbeit und ihr Ziel durchaus nicht, dahingegangene Zeit alleine zu behandeln. Die Gegenwart will sehr wohl beachtet sein, daß sich bilde die Brücke vom Alten zum Neuen, daß sich zeige die Entwicklung vom Einsachen zum Fortschritt. Nicht die Antiquität an sich hat Bedeutung, vielmehr das entwicklungsgeschichtliche Kennzeichen des Gegenstandes entsicheidet, und deswegen kann oft ein unscheinbares Bilden, eine kleine Münze, ein Familienbuch und dergleichen in seiner Art werts und bedeutungsvoll sein

Unsre Schiffahrt und unser Sandwerk sind es gewesen, welche die Seimatstadt in verklossenen Jahrhunderten sich behaupten ließen im Kampse um die Existenz. Bon der Poesie dieser alten Zeit reden Trube und Gesellenbrief, Leuchter und Trinkgefäß; darüber sei aber die Fortentwicklung nicht vergessen. Ein Museum soll und will nicht weltsremd werden, darum auch nicht an der

maschinellen Ausgestaltung, an der Industrie, an dem Sandwerk unser heutigen Zeit vorübergehen. Die Ortsgruppe des Seimatbundes, dem unser Seimatmuseum zu treuen Sänden übergeben, ist sich auch dieser Ausgabe wohl bewußt. Wir hoffen, über burz und lang mitteilen zu können, daß wir mit Silse heimatliebender Freunde, die uns bisher in ieder Art schon so sehr beistanden, in die Lage kamen, auch an diesem Teil ein sichtbares Ergebnis zu zeigen.

Ueber folgende Gaben, welche dem Museum in letter Zeit zugewiesen, sei mit Dank berichtet:

- 1 Defret betr. Warenverkauf in Lauenburg zur Franzosenzeit von Serrn Telegraphen-Bauführer i. R. Schrader,
- 2 bildgeschmüdte Ofenkacheln, nachweislich aus dem Elternshaus stammend, von Serrn S. Kruse,
- 2 Wanderbücher von demselben,
- 2 Zinnteller von Serrn Aupferschmiedemeister Goldberg,
- 1 Pergamentband: Turis-Prudenz oder Verfassung der landüblichen Rechte, 1704, von Serrn Stadtrentmeister i. R. Bagel,
- 1 3ehnmarfitud Friedrich III. 1888 von Herrn Schiffseigner Stablbock,
- 1 preußischer Silbergroschen von beren Schiffswerftbesiter C. beibelmann.
- 6 ältere Münzen von Frau Lehrer Sager,
- 1 Litographie: Lauenburg im Jahre 1860, von N. N.
- 1 gestricte Geldbörse von Frau Karoline Reinhardt.